





### Unico agente en Menorca: Isidoro Brunet.-Mahón

Para la correspondencia: **DESPACHO:**  
Frailes 33 A.-Teléfono 168. Nueva, 11. Desde las 6 de la tarde.

No adquirir nuevos discos ni máquinas sin antes visitar esta casa.

### El ejército francés no tendrá generalísimo

Goirau no es partidario de la unidad de mando

París 22.—El ministro de la Guerra ha hecho en el Senado una declaración que es objeto de muchos comentarios.

Ha dicho el general Goirau que es partidario de tener en caso de guerra varios jefes militares, cada uno con plena libertad de acción en el lugar que se le haya asignado y conservar la suprema dirección en manos del Consejo de ministros. Es imposible—terminó—entregar a un solo hombre los destinos de todo un país.

Hasta ahora había en Francia un presidente del Consejo Superior de Guerra que, en caso de guerra, era llamado a dirigir las operaciones como generalísimo.

En los círculos militares las manifestaciones del general Goirau han causado sorpresa y disgusto, pues consideran los técnicos que es necesario que un general prestigioso y que reúna ciertas condiciones, prepare la guerra en tiempo de paz y sea el llamado a dirigir la lucha, no pudiendo cumplir esa misión difícil un Consejo de Ministros, compuesto de individuos que, las más de las veces, no tienen tiempo suficiente para enterarse de los asuntos, a consecuencia de la frecuencia de las crisis.

### Fobias verbales

No es raro el caso de personas cultas y capaces de expresar sus propios pensamientos con toda claridad, que al verse obligados a hablar en público, balbucean y a veces llegan a enmudecer. Tan desagradable accidente ocurre a quien se halla atacado de una enfermedad particular de la médula, que pertenece al grupo de las fobias verbales, y de la cual se conocen algunos ejemplos curiosos. Refiere el *Corriere della Sera* que cierto individuo, dotado de clara inteligencia y poseyendo en toda su plenitud el uso de la palabra, se atropella siempre que tie-

ne que pronunciar un vocablo que comienza con la sílaba *cu* y sólo consigue vencer el obstáculo aplicándose una palmada en la garganta.

Otro individuo hablador perfecto, sufre ligeras crisis, durante las cuales se siente atacado de un absoluto mutismo que suele prolongarse a veces hasta cinco minutos.

Pero he aquí un caso aun más extraño: Un oficial que mandaba un pelotón en la plaza de armas, después de haber pronunciado la palabra *¡marchen!*, comenzó a pensar en lo peligroso que sería si no pudiese dar a tiempo la voz de *¡alto!*, porque, en efecto, los soldados se movían en aquel momento en dirección a un extremo de la plaza limitado por un precipicio. Mientras el oficial se preocupaba con tan extraño idea, los soldados continuaban marchando.

La preocupación del oficial aumentaba por instantes, y el miedo de no poder articular aquella palabra, llegó a ser tal que, cuando se decidió a pronunciarla, le fué materialmente imposible hacerlo. Entonces precipitose hacia los soldados, que habían llegado ya al extremo de la plaza, y los detuvo con las manos, haciendo gestos y lanzando extraños gritos.

### NÚMEROS CANTAN

Valen un Perú los datos oficiales de las aduanas de Melilla acerca del comercio de importación.

España, costándole la guarnición de aquella plaza dos millones mensuales, llevó allí en 1910 productos por valor de 17 963 669 pesetas. Es decir, que lo gastado en tropas excede en unos siete millones al valor de los productos españoles importados a Melilla.

Francia, a la que aquello no le cuesta un céntimo, como es natural, importó en 1910 a dicha plaza productos valorados en 13.008 944.

No cabe duda que hacemos un gran negocio, ¿verdad?

Y téngase en cuenta que si la importación de España asciende a esos 17 millones 963 669 pesetas, la de las demás naciones importa 25.242 404.

¡Eh? ¡Nuestro porvenir en Africa! ¡Duro!, ¡duro!

### La travesía del Atlántico en dirigible

Mr. Melvin Vaniman, conocido «storman», salió recientemente de Londres a bordo del «Lusitania» con dirección a América del Norte para inspeccionar los trabajos que se están realizando en los talleres de Akron, Ohio, para construir un globo dirigible en el que se propone atravesar el Atlántico, desde América a Europa, en el Oño próximo.

Mr. Frank A. Seiberling, presidente de la Cámara de Comercio de Akron, sufragará los gastos de la expedición, que ascienden a 30.000 libras aproximadamente.

Mr. Maniman ha dado algunos detalles acerca de la empresa.

—La travesía del Atlántico en dirigible—dice—no es cuestión de vientos ni de una larga navegación aérea. Por lo que respecta al gas, se han perfeccionado tanto los procedimientos de fabricación de cubiertas para los dirigibles, que les permite estar en el aire treinta días. No es necesario un tipo especial de globos; pero si que sea rígido.

El éxito del viaje se debe principalmente a la habilidad del aeronauta para ponderar el máximo poder ascensional del gas empleado en una brusca elevación de temperatura.

Es decir, que la dificultad no estaba en conservar el globo en el aire, sino en prepararlo para impedir una rápida ascensión a una altura extrema, cuando los rayos del sol dilatan el gas. Creo que he resuelto este problema.

El dirigible estará equipado con dos motores de 105 caballos cada uno, ideados por mister Charles J. Knight, de Chicago.

Será de 268 pies de largo, 47 1/2 de diámetro y tendrá una capacidad de 35.000 pies cúbicos y un poder ascensional de 25.000 libras.

El depósito del gas sólo pesa 4.000 libras.

El equipaje comprende, además del aeronauta, una estación radiotelegráfica, una causa, dos mecánicos, un cocinero y un gato llamado «Trent», que fué la mascota de nuestro último viaje.

El dirigible estará terminado para el próximo mes de Agosto.

### ENSEÑANZA CATÓLICA

Copiamos de nuestro estimado colega *El Ideal de Palma*:

«No por holgarnos del resultado del fallo, ya que conocemos la hermosa sentencia: *Odia al delito, compadece al delincuente*, sino a causa de ciertas especies propagadas por el suburbio de los Hostalets en contra de la escuela laica que funciona en el Centro Republicano *La Alhambra*, y más por figurar estas suposiciones en el atestado judicial en varias declaraciones hechas ante el Juzgado, hoy comunicamos a nuestros lectores la noticia de haber recaído sentencia condenatoria en contra del maestro de escuela de los *Hostalets d'en Cañellas*, que cometió actos deshonestos en la persona de varios de sus alumnos.

Desaparecidas quedan en virtud de este popular fallo por Jurados, las calumnias y falsedades jesuíticas que en contra de la escuela neutra circularon por el referido suburbio y propagáronse por entre los pliegues del sumario envenenando ó tratando de desviar la acción de la justicia.

No hablamos de ello antes, por estar la causa *sub judice*. Y hoy no nos extendemos en consideraciones por humano deber de consideración.»

### DECÁLOGO DE LA MADRE

I Criadrás a tu hijo con la leche de tus pechos; y si esto no es posible, vigilarás atentamente su alimentación.

II No le destetarás hasta que tenga dientes, señal que puede digerir, y aun así no tomará alimentos fuertes.

III No usarás otros medicamentos que los que la ciencia te ordene, rechazando toda intrusión de gente ignorante.

IV Tendrás siempre limpio a tu hijo, no abrumándole con ropas, ni desnudándole imprudentemente.

V No le obligarás a dormir en vano, ni le alimentarás en todo momento, evitando sobre todo, el alcohol.

VI Le darás a diario un baño de aire puro y a ser posible, de agua fresca.

VII No permitirás que le exciten ni los ruidos ni las luces; evita besuqueos inoportunos y acostúbrale a una sensata disciplina.

VIII Le vacunarás sin pretexto alguno.

IX No obligarás a tu hijo a realizar esfuerzos materiales ni intelectuales que no estén en consonancia con las energías de su organismo.

X Le enseñarás a soportar con entereza las penalidades de la vida y a practicar el lema: *SI QUIERES SER AMADO, AMA.*

### ESPECTACULOS

El público llenó anoche por completo el Teatro Principal deseoso de tributar el aplauso de despedida a los notables artistas la encantadora *Cara Tirigler* y el inspirado músico *Toisset*.

Los dos fueron ovacionados y tuvieron que salir al palco escénico varias veces.

### ATENEOS CIENTÍFICO

#### JUNTA GENERAL

El último domingo se celebró la junta general del Ateneo. Se leyó y aprobó, en ella, la Memoria de la Contaduría por la que se ve que la situación de la simpática sociedad es próspera.

Se procedió a la elección de las personas que han de sustituir en la Junta directiva a los que han de cesar, según prescripción reglamentaria.

La Junta quedó constituida en la siguiente forma:

Presidente.—Don Antonio Victori y Taltavull.

Vice-presidentes.—Don Lorenzo Pons Marqués y don Teodoro Ladico.

Archivero.—Don Antonio Alvarez Novoa.

Contador.—Don Gaspar Pons Zabala.

Bibliotecarios.—Don José Pérez de Acevedo y don Daniel Ferbal y Campo.

Conservadores del Museo.—Don Mauricio Hernández Ponsetí; don Antonio Tudurí Ponsetí y don Jaime Ferrer y Aledo.

Secretarios.—Don Miguel A. Moreno y don Lorenzo Lafuente Vanrell.

Se acordó que la Junta veía con sentimiento que cesara en su cargo de Bibliotecario el señor Tejera, cuyas ocupaciones le impiden dedicar al Ateneo el tiempo que deseara el ilustrado marino.

También se eligieron las directivas de las secciones que quedan constituida como sigue:

#### Ciencias Exactas y Naturales

Presidente.—Don Enrique Alaberr.  
Secretario.—Don José Riera Alemany y don Victor Sanmartín.

#### Ciencias Morales y Políticas

Presidente.—Don Bonifacio Iniguez.  
Secretario.—Don Carlos Moysi y Suredet y don Honorio Pons y Zabala.

#### Literatura y Música

Presidente.—Don Pedro Ballester.  
Secretarios.—Don Adriano Alvarez Paz y don José Juanico.

#### Artes del Dibujo y Arqueología

Presidente.—Don Francisco Fementas.  
Secretarios.—Don Rafael A. Barceló y don Juan Riudavets.

#### Deportes y Excursiones

Presidente.—Don Pedro Mir y Mir.  
Secretarios.—Don Ramón Tabuena y don Francisco Calatrava.

### Puntos de atención

Como habrán visto los lectores en la información telegráfica de ayer, las gestiones para concertar un tratado de comercio con Cuba van por mal camino y amenazan con un completo fracaso.

Si este sobreviene, Menorca verá agravados sus males y el comercio insular verá cerrada una de las puertas por donde quizás hallarían salida parte de los males causados por el conflicto económico.

Los grandes conflictos, las crisis graves se contrarrestan y afrontan con energías perseverantes, con actividad incesante y con esfuerzos continuados.

Amilanarse, sucumbir ante el contratiempo es precipitar los males, entregarse atado a la adversidad y es en una palabra suicidarse.

Reaccionemos pues y a trabajar que el porvenir es de los que no cejan ni desmayan.

Recomendamos que se atienda al llamamiento de que se da cuenta en el artículo de fondo.

#### Aceites puros de oliva

#### de la acreditada marca REGAS

Se recomiendan por su pureza y finura. Pécidos en todos los comercios.

Véndese al por mayor y menor en «La Colonial», de don José Riudavets, Plaza del Carmen esquina Norte.

Aceites Marca Trompeta a 7 pesetas y media.

Superfino a 8 pesetas y media.

Extra virgen a 9 pesetas y media.

### Crónica local

El Comité de Juventud Republicana se reunirá esta noche a las nueve y media en el local de costumbre.

En esta imprenta y del vendedor de este periódico pueden adquirirse ejemplares del periódico ciudadelano «Juventud Republicana» cuyo último número correspondiente al 23 del actual es tan interesante como los anteriores.



# El matador de moscas DAISY LAS MATA TODAS

Aparato de metal lujosamente esmaltado en colores, que constituye un bonito adorno, de duración ilimitada, exterminador de moscas, cuya eficacia está universalmente reconocida.

Este aparato ha desterrado por completo los sucios y pegajosos papeles, así como las soluciones venenosas en platos, que hasta ahora se habían usado para combatir las moscas.

Cada aparato va acompañado de instrucciones completas para su uso. Una sola carga basta para toda la temporada.

Precio del aparato con su carga. Ptas. 1'25  
Carga de recambio. Ptas. 0'75

EN VENTA: L. Miquel Preto.-alle Arravaleta, 18.-MAHÓN



LA ROPA QUE VISTE A LA HUMANIDAD HA SIDO COSIDA CON MAQUINA SINGER

LA SUPREMACIA DE LA MAQUINA SINGER ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de DOS MILLONES DE MAQUINAS SINGER las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACION EN MAQUINAS PARA COSER, LA SINGER "66" REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSIDERABLES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MAQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRACTICA

Establecimientos SINGER en todas las ciudades del mundo. 0000 mil. 0000

32, CALLE NUEVA, 32 MAHÓN

# Jabón Aurigemma

recomendado por eminentes médicos como el mejor desinfectante higiénico y para hermoear el cutis.

De venta en Mahón: Camisería de Juan Lucena Nueva, 34

# HALCONES

Se compran vivos ó muertos los cogidos en esta isla á los precios siguientes:

Jóvenes ó de nido á pesetas 2'50 cada uno.  
Los demás ó sean viejos á pesetas 5'00 cada uno.

Calle San Lorenzo núm. 94.—DEPÓSITO DE PALOMOS

# PERSIANAS

Fantasia, cadenilla y tejidas, dando las medidas se encargan en la Calle Deya núm. 5.—ESTERERIA

Administración de LA VOZ DE MENORCA

# TARIFA DE LOS ANUNCIOS

EN CUARTA PLANA ANCHO DE UNA COLUMNA DEL PERIODICO

	Pesetas
De 1 á 5 líneas y de 1 á 3 inserciones	1'00
Por cada línea más	0'05
De 1 á 5 líneas y de 4 á 6 inserciones	1'50
Por cada línea más	0'10
Por cada inserción que exceda de 6.	0'15
De 1 á 5 líneas, 25 inserciones.	5'00
Por cada línea más	0'50

DOBLE COLUMNA

	Pesetas
Hasta cuatro centímetros.	
De 1 á 3 inserciones	1'50
De 3 á 6 id.	2'50
Por cada inserción que exceda de 6, 25 inserciones.	0'25
Hasta ocho centímetros.—50 por 100 de aumento sobre los precios anteriores.	7'50

Hasta doce id. —Doble precio que por 4 centímetros.  
Hasta veinte id. —Triple id. id. id.

Á TRES COLUMNAS 25 por 100 sobre los precios de la doble.  
UN CUARTO DE PÁGINA

Por una sola inserción	4'00
Dos inserciones	6'00
Por cada nueva inserción	1'00
12 inserciones	12'50
25 id.	20'00

MEDIA PÁGINA Doble precio del señalado para un cuarto de página.  
PÁGINA ENTERA Doble precio que el señalado para media página.

Los anuncios insertos en segunda ó tercera página pagarán doble precio del señalado en la tarifa para la cuarta página.  
En primera página pagarán el doble que en la segunda ó tercera.

ANUNCIOS Ó GACETILLAS ENTRE LA CRÓNICA LOCAL Ó ENTRE LOS ARTÍCULOS

De 1 á 5 líneas, media peseta por inserción.  
Por cada línea más, diez céntimos de aumento.  
Los remitidos y artículos de reclamo pagarán cinco céntimos por línea.

	Pesetas
ESQUELAS MORTUORIAS	
Ancho de una columna del periódico	5'00
A dos columnas	15'00
Media página	40'00
Página entera	80'00

En primera plana doble precio que el señalado en tarifa.  
A los suscriptores se les hace un 25 por 100 de rebaja

VERDADERA GANGA.—Tengo para vender una gran partida de muebles de lance de todas clases, herramientas para carpinteros, ebanistas y calafates, mundos, baules, cuerdas, máquinas de trincar, cuadros y otros muchos artículos á precios nunca vistos.

También compro toda clase de muebles y objetos antiguos y modernos por estropeados que sean y hago cambios.

Falta un buen oficial y un medio oficial carpintero ó ebanista.

Plaza San Pedro 19, almacén.  
Cerca el fondadero de los vapores correos.

PARA ALQUILAR.—Lo está una espacio a casa recientemente restaurada, situada en la calle de la Planá número 3.

Darán informes en la calle de la Arravaleta, número 1.

PARA ALQUILAR.—Lo están los altos de la casa calle de San Eneas número 19.

Los altos de la casa Plaza de la Pescadería número 34 con puerta á la calle del Arco.

Es inútil presentarse sin suficiente garantía.

Informarán en la calle de Gracia número 114.

Obras nuevas Acaban de recibirse las siguientes:

JOSÉ M.<sup>a</sup> SALAVERRIA.—Las sombras de Loyola. 2'00

MIGUEL DE UNAMUNO.—Por tierras de Portugal y de España. 3'50 Pueden adquirirse en nuestra administración, Castillo 25.

RAFAEL SEGUI, sastre, ofrece á sus favorecedores y al público en general su nuevo domicilio. Rosario, 21, antigua sastrería de don Fulgencio Juanico.

SE ALQUILA un piso alto recién construido. Calle de San Sebastián al lado de la «Administración Militar.» Informes, Explanada número 6.

Máquinas de coser de cualquier clase y marca que sean, se arreglan y se cambian piezas á precios económicos. Plaza San Francisco, n.º 2.

PARA VENDER.—Lo está el café de la calle de San Sebastian, número 8. Informes en el mismo.

Pianos Ortis y Cusso S. F. H. A. BARCELONA

GRAN PREMIO Exposición Universal de Milán 1906.  
GRAN PREMIO Hispano-Francesa, Zaragoza 1908.  
HORS CONCOURS Exposición Universal de Bruselas 1910. (Clases 17 y 69).

Miembro del Jurado internacional y Vice-Presidente del mismo.  
Los PIANOS ORTIS Y CUSO no tienen rival, y debe comprarse quien necesita un piano. Ellos son los preferidos por los pianistas más célebres de nuestros tiempos.  
Sociedad Franco-Hispano-Americana, PIANOS ORTIS Y CUSO. BARCELONA.

# Underwood

Es la mejor máquina de escribir que se conoce en el mercado mundial.

EL MODELO 1910, ES EL COLMO DE LA PERFECCIÓN

El Gobierno de España usa actualmente unas 400 máquinas Underwood. 8.000 referencias en España cuya lista especial enviamos á quien la solicite, en la cual figuran las mas importantes Sociedades, Centros, Oficinas públicas, Bancos, Industriales, etc., etc.

La máquina de escribir Underwood, la dejamos á prueba sin ningún compromiso material ni moral, con el fin de que se estudie y someta á los mas exigentes ensayos comparándola con las diferentes marcas conocidas.

Representante en Baleares.—JUAN BAÑA LOPEZ, en Mahón, San Cirilo 19, en Palma, San Pedro, 45.

# Almacenes Sta. María

DE EMILIO DALMAU

Calle Arravaleta 1 y Nueva 45

Esta casa pone en conocimiento de este distinguido público, haber recibido un importantísimo surtido en toda clase de novedades para señora y caballero.

Que son todas ellas completamente nuevas y que la casa no tiene rival en surtidos extensos y precios verdaderamente excepcionales, puede acreditarlo su muy numerosa clientela y podrán convencerse cuantos se dignen honrarla con su visita.

Se están esperando del Extranjero una inmensa colección de usas conccionadas desde 2'25 pesetas.

# ATENCION Gran Novedad

Don Juan Lopez Aragonés, domiciliado en la calle de Alfonso III número 48, Ciudadela, ha recibido un bien surtido y variado muestrario de ropas de señora para la presente temporada de verano; última en novedad y dibujos; de la acreditada casa de Barcelona Monlet Torrés y Tey, ya conocida por su antigüedad y esmerada selección.

En la misma casa del señor Lopez, hallarán toda clase de adornos; todos los géneros son de última novedad á precios nunca vistos.

No comprar sin visitar antes tan bien surtida tienda.  
Pasando aviso se llevarán los muestrarios á domicilio.

# Laminadores para Plateros, Joyeros y Fabricantes de BOLSILLOS DE PLATA

Fornituras, herramientas, limas, limadores, sierras, crisoles, tornos y útiles de precisión para RELOJEROS y MECANICOS

Ruedas y piezas de recambio para toda clase de Relojes.

Única para la venta del verdadero Pavón negro Melania para artículo; de acero y cajas de reloj.

ENRIQUE CORTADA Bajada San Miguel, 5, 2.º—BARCELONA.

# OCHSIÓN

Arcas de acero para caudales de la acreditada casa Hijo de Juan Amat de Barcelona.  
Se facilitan catálogos y se admiten pedidos en el despacho de los señores SUCESORES DE G. ESCUDERO (Plaza Constitución, número 6), MAHÓN.